KEMENTERIAN PERDAGANGAN DALAM NEGERI
DAN KOS SARA HIDUP

24 JAM

BERITA KPDN

KERATAN AKHBAR & BERITA ONLINE

Untuk makluman:

- *YB Menteri*
- *YB Timbalan Menteri*
- *YBhg. KSU*
- *YBhg. TKSU (PPDN)*
- *YBhg. TKSU (PP)*
- *Setiausaha Akhbar*

Tarikh: **31 JULAI 2024**

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

KEMENTERIAN PERDAGANGAN DALAM NEGERI
DAN KOS SARA HIDUP

KERATAN AKHBAR

KPDN

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

Harian Metro

HARI: RABU

TARIKH: 31/7/2024

M/SURAT: 18

Penyeludup warga Thailand ditahan

Suspek pandu kereta tempatan yang dibeli tanpa ditukar hak milik dicekup ketika sedang membuat pengisian petrol

Oleh Rohana Idris
am@hmetro.com.my

Tanah Merah

Terpaksa bergelut sebelum berjaya 'menjinak' seorang lelaki warga Thailand yang terbabit dalam kejadian menyeludup petrol subsidi.

Dalam kejadian jam 12.25 tengah hari kelmarin, suspek berusia 30-an berjaya diberkas anggota penguat kuasa Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Kos Sara Hidup (KPDN) di stesen minyak di Bukit Bunga di sini.

Pengarah KPDN Kelantan, Azman Ismail berkata, operasi dilakukan hasil risikan pasukannya terhadap sindiket penyelewengan petrol subsidi.

Menurutnya, ketika operasi dilakukan, pihaknya mengesan suspek yang sedang membuat pengisian petrol ke dalam tangki ubah suai di dalam kereta Proton Waja.

"Lelaki itu cuba ditahan sebaliknya melarikan diri. Suspek berjaya ditahan walau berlaku pergelutan.

"Hasil pemeriksaan dalam kenderaan yang dipandunya menemui 166 liter petrol dengan anggaran nilai RM340.30. Barang kawalan itu dipercayai cuba diseludup ke negara jiran melalui sempadan di daerah ini," katanya.

> **"Kereta digunakan semata-mata untuk aktiviti penyeludupan"**
> Azman Ismail

Azman berkata, soal siasat yang dibuat mendapati kereta yang digunakan lelaki terbabit dibeli dari rakyat tempatan namun tidak ditukar milik.

"Kereta itu digunakan semata-mata untuk aktiviti penyeludupan barang kawalan bersubsidi. Lelaki itu kini ditahan reman bagi siasatan mengikut Akta Kawalan Bekalan 1961.

"Tindakan turut diambil terhadap pemilik stesen minyak. Operasi ini antara langkah tegas pihak berkuasa menangani isu penyeludupan barang kawalan bersubsidi di kawasan sempadan serta cuba mengekang aktiviti haram merugikan ekonomi negara.

"Kerjasama bersepadu bersama agensi berkaitan juga membuktikan komitmen pihak berkuasa dalam memastikan ketenteraman awam di kawasan sempadan terjaga dengan baik," katanya.

KERETA jenis Proton Waja dengan tangki tambahan digunakan lelaki warga Thailand berusia sekitar 30-an untuk menyeludup petrol sebelum ditahan pasukan KPDN di sebuah stesen minyak di Bukit Bunga.

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

THE LARGEST ENGLISH DAILY IN BORNEO
THE BORNEO POST

HARI: RABU
TARIKH: 31/7/2024
M/SURAT: 6

Miri Mayor wants Bruneians exempt from refuelling policy

MIRI: Pujut assemblyman Adam Yii is appealing to the Ministry of Domestic Trade and Cost of Living (KPDN) to review its policy over the restriction of foreign cars to refuel at the petrol stations in Malaysia.

Yii handed an appeal letter to KPDN Miri head Thomas Chua here yesterday, following complaints from Bruneian travellers about them facing difficulties in refuelling their vehicles.

"Unlike the case of Singapore, the petrol price in Brunei is a lot cheaper than in Malaysia. So, there is no possibility of them coming over to take advantage of our petrol price.

"Singaporeans come over to Malaysia to pump at the stations because the price is much lower here.

"In Brunei, the retail price per litre of Shell V-Power Gasoline is B$0.95. Therefore, there is no possibility for this to happen here (among Bruneians), considering their fuel price is much cheaper even in Bruneian currency," Yii, also the mayor, told reporters.

He viewed that with such restriction, it would cause difficulty for genuine Brunei travellers who needed petrol to travel around Sarawak.

"This will hamper our tourism industry. We have a lot of Bruneians coming over, and with the completion of Pan Borneo Highway, I'm sure that many of them would like to see Sarawak, to towns like Sibu, Kuching and other places.

"So the authority needs to review this policy, because we want more Bruneian visitors who genuinely want to travel here," he added.

Yii (second left) submits the appeal letter to one of the officers at KPDN Miri, in the presence of Chua (right).

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

Utusan Borneo online

HARI: RABU

TARIKH: 31/7/2024

M/SURAT: 7

MOHON: Yii (dua kiri) menyerahkan surat rayuan kepada pegawai penguat kuasa KPDN Miri, semalam sambil disaksikan Chua (kanan).

Yii kemuka rayuan mohon kebenaran kenderaan asing isi minyak

MIRI: Datuk Bandar Miri Adam Yii semalam mengemukakan surat rayuan kepada Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Kos Sara Hidup (KPDN) supaya mempertimbangkan peraturan yang tidak membenarkan kenderaan warga asing mengisi minyak di stesen-stesen minyak di bahagian ini.

Beliau memberitahu, surat tersebut memohon supaya kementerian berkaitan mengkaji semula peraturan tersebut dengan membenarkan mereka (warga asing) berbuat demikian bagi melonjakkan pelancongan di Miri dan negeri ini amnya.

"Seperti yang dilaporkan dalam akhbar baru-baru ini bahawa kenderaan (dengan nombor pendaftaran) milik warga asing tidak boleh mengisi minyak di stesen minyak di negara ini kerana terikat dengan peraturan tersebut dan dalam aspek kita di Miri, majoriti warga asing ini ialah pelawat negara jiran Brunei.

"Hari ini, kami menyerahkan surat rayuan berkaitan kepada KPDN, merayu pihak berkuasa terbabit, untuk mempertimbangkan perkara tersebut supaya mereka mengisi minyak di mana-mana stesen minyak di sini bagi memudahkan perjalanan mereka melancong dan mengembara di sini.

"Apatah lagi dengan siapnya Lebuh Raya Pan Borneo, saya yakin semakin ramai warga Brunei mahu datang dan mengembara di negeri ini, masuk melalui Miri, untuk ke Sibu dan juga Kuching," katanya.

Beliau memberitahu pemberita di sini, selepas menyerahkan surat rayuan berkenaan kepada Ketua Cawangan KPDN Miri Thomas Chua Koo Chuan di sini.

Yii memberitahu, berbeza dengan situasi pemilik kenderaan warga Singapura yang mungkin mengambil kesempatan mengisi minyak di negara ini kerana harga yang rendah berbanding harga di negara mereka.

"Sebaliknya, perkara itu tidak berlaku di sini kerana harga minyak petrol mahupun diesel di Brunei sangat rendah jika dibandingkan dengan Malaysia dan tiada sebab untuk mereka mahu datang ke sini mengambil kesempatan ke atas harga minyak kita.

"Peraturan ini jika tidak diambil tindakan, boleh menghalang pelancongan kita kerana kita mempunyai banyak pelawat Brunei yang masuk ke Sarawak dan peraturan ini amat tidak bersesuaian dengan di sini (Miri)," tambahnya.

Beliau mendedahkan harga minyak petrol di Brunei ketika ini adalah seperti berikut: Shell V-Power B$0.95 sen (RM3.26) seliter, Shell Premium B$0.53 sen (RM1.82) seliter, Shell Regular B$0.36 (RM1.23) seliter, Shell V-Power Diesel B$0.95 (RM3.26) seliter dan Shell Diesel B$0.31 (RM1.06) seliter.

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

KEMENTERIAN PERDAGANGAN DALAM NEGERI
DAN KOS SARA HIDUP

KERATAN AKHBAR

AGENSI

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

THE EDGE MALAYSIA

HARI: RABU
TARIKH: 31/7/2024
M/SURAT: 10

RM570 mil in penalties imposed by MyCC against companies involved in cartels, Dewan Negara told

KUALA LUMPUR (July 30): The Malaysian Competition Commission (MyCC) has imposed financial penalties of more than RM570 million on nearly 100 companies involved in cartel activities in the country, the Dewan Negara was told on Tuesday. The Ministry of Domestic Trade and Cost of Living in a written reply to Senator Datin Ros Suryati Alang said the MyCC is also actively investigating 18 cartel cases involving more than 500 enterprises. "Fourteen out of the 18 cartel cases involved fraudulent bid-rigging in government procurement, with a cumulative value exceeding RM3.3 billion," it said. — *Bernama*

星洲日報
SIN CHEW DAILY

HARI: RABU
TARIKH: 31/7/2024
M/SURAT: 9

近百公司涉壟斷罰5.7億

競爭委會查18案涉500企業

（吉隆坡30日讯）大马竞争委员会（MyCC）已对近100家在任何市场涉及垄断集团活动的公司，罚款超过5亿7000万令吉。

国内贸易与生活费部以书面回答上议员拿汀罗丝苏雅蒂提问时说，大马竞争委员会正积极对18宗垄断集团案件展开调查，涉及超过500家企业。

"18宗案件中，有14宗是针对政府采购中，投标诈骗的垄断集团活动展开的调查，累计价值超过33亿令吉。"

10月提呈竞争法修正案

为了确保有效和高效执法，国内贸易与生活费部说，该部将提呈2010年竞争法令修正案，加入并购控制制度，并加强大马竞争委员会对垄断集团活动展开调查及执法上的权力和职责。

"这制度是早期机制之一，已被证明可有效阻止公司透过合并或收购竞争对手，组成垄断集团。

"该修正案预计将在10月提呈至国会。"

探讨主妇社险是否强制投保

另一方面，人力资源部说，将家庭主妇社会保险计划（SKSSR）成为所有女性强制性投保计划的建议，需要先仔细研究。

该部透过书面回答上议员林桂斯提问，政府是否有意强制让所有女性为家庭主妇社会保险计划投保时说，这是因为需要考虑女性的能力，尤其是没有工作、家庭由赤贫、贫困、B40等群体组成的女性。

该部说，若投保家庭主妇社会保险计划变成强制性，这可成为以上群体的生活费负担。

不过，人力资源部对林桂斯提出的建议表示欢迎。

人力资源部说，大马社会保险机构的数据显示，今年1月至6月期间，共有46万7361名家庭主妇已登记并缴纳了家庭主妇社会保险计划。

"为了确保该计划缴纳者持续增加，人力资源部透过社险机构，会不时努力并制定策略，向大马人，尤其是我国女性推广家庭主妇社会保险计划。"

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

中國報
CHINA PRESS

HARI: RABU
TARIKH: 31/7/2024
M/SURAT: 6

涉壟斷市場100家公司罰逾5.7億

（吉隆坡30日讯）大马竞争委员会（MyCC）对近100家涉及垄断市场的公司，累计罚款超过5亿7000万令吉。

国内贸易和生活成本部今日书面答覆上议员拿督罗丝苏雅蒂的提问时说，竞争委员会还在积极调查涉及300多家企业的18起市场垄断案件。

“这18起案件中，有14起涉及政府采购中的欺诈和串通竞标，累计采购价值超过33亿令吉。”

该部指出，将修改2010年竞争法令，引入合并控制制度，加强竞争委员会调查和执法权力。

“这项制度能有效阻止公司通过与竞争对手合并或收购交易，形成垄断。

“法令修正案预计将於10月提呈国会。”

KEMENTERIAN PERDAGANGAN DALAM NEGERI
DAN KOS SARA HIDUP

KERATAN AKHBAR

UMUM

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

Sinar Harian
TELUS & TULUS
sinarharian.com.my

HARI: RABU
TARIKH: 31/7/2024
M/SURAT: 22

Langkah awal jadi usahawan berjaya

Hari Kantin Sinar Bestari X PTPTN capai objektif

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

Utusan Borneo online

HARI: RABU

TARIKH: 31/7/2024

M/SURAT: 6

Gerakan koperasi penyumbang ekonomi negara

3,000 pengunjung memeriahkan sambutan Hari Koperasi SMK Labuan 2024

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

KEMENTERIAN PERDAGANGAN DALAM NEGERI
DAN KOS SARA HIDUP

BERITA ONLINE
KPDN

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

BERITA ONLINE BERTARIKH 31 JULAI 2024			
TARIKH	**TAJUK**	**PAUTAN**	**MEDIA**
31-Jul	Usaha berterusan mengawal inflasi pasca penguatkuasaan subsidi - Fuziah	https://www.astroawani.com/berita-bisnes/usaha-berterusan-mengawal-inflasi-pasca-penguatkuasaan-subsidi-fuziah-481258	ASTRO AWANI
31-Jul	B4U dapat sambutan luar biasa	https://www.sinarharian.com.my/article/677570/berita/nasional/b4u-dapat-	SINAR HARIAN
31-Jul	'More Jualan Rahmah events offering basic goods at lower prices will be held in Johor'	https://www.thestar.com.my/metro/metro-news/2024/07/30/more-jualan-rahmah-events-offering-basic-goods-at-lower-prices-will-be-held-in-johor	THE STAR
31-Jul	Miri Mayor appeals for fuel purchase restriction to be lifted for Bruneians	https://dayakdaily.com/miri-mayor-appeals-for-fuel-purchase-restriction-to-be-lifted-for-bruneians/	DAYAK DAILY
31-Jul	Miri Mayor appeals for fuel purchase exemption for Bruneians	https://www.newsarawaktribune.com.my/miri-mayor-appeals-for-fuel-purchase-exemption-for-bruneians/	NEW SARAWAK TRIBUNE
31-Jul	RM79.7 million for programme to ease cost of living in Sabah	https://www.dailyexpress.com.my/news/238988/rm79-7-million-for-programme-to-ease-cost-of-living-in-sabah	DAILY EXPRESS
31-Jul	KPDN serbu premis guna salinan langgaran program komputer	https://www.buletintv3.my/nasional/kpdn-serbu-premis-guna-salinan-langgaran-program-komputer/	BULETIN TV3
31-Jul	KPDN Kedah serbu syarikat pembinaan guna perisian komputer tanpa lesen	https://berita.rtm.gov.my/jenayah/senarai-berita-jenayah/senarai-artikel/kpdn-kedah-serbu-syarikat-pembinaan-guna-perisian-komputer-tanpa-lesen	BERITA RTM
31-Jul	KPDN serbu syarikat kontraktor disyaki langgar Akta Hak Cipta	https://www.tvsarawak.my/2024/07/30/kpdn-serbu-syarikat-kontraktor-disyaki-langgar-akta-hak-cipta/	TV SARAWAK

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT

31-Jul	Kedah construction company office raided over use of pirated software	https://www.nst.com.my/news/crime-courts/2024/07/1083926/kedah-construction-company-office-raided-over-use-pirated-software	NEW STRAITS TIMES
31-Jul	Beli kereta model Malaysia untuk seludup barang kawalan	https://www.hmetro.com.my/mutakhir/2024/07/1116824/beli-kereta-model-malaysia-untuk-seludup-barang-	HARIAN METRO
31-Jul	Peniaga sorok tanda harga	https://www.buletintv3.my/nasional/peniaga-sorok-tanda-harga/	BULETIN TV3
31-Jul	Penyasaran subsidi: Semua kementerian perlu kerjasama tingkat kesedaran ramai	https://www.sinarharian.com.my/article/677762/berita/nasional/penyasaran-subsidi-semua-kementerian-perlu-kerjasama-tingkat-kesedaran-ramai	SINAR HARIAN
31-Jul	Perusahaan terbabit kartel kena penalti lebih RM570 juta	https://www.hmetro.com.my/mutakhir/2024/07/1116912/perusahaan-terbabit-kartel-kena-penalti-lebih-rm570-	HARIAN METRO
31-Jul	Over half a billion ringgit in fines imposed on companies involved in cartels, says MyCC	https://www.thestar.com.my/news/nation/2024/07/30/over-half-a-billion-ringgit-in-fines-imposed-on-companies-involved-in-cartels-says-	THE STAR
31-Jul	RM570m in penalties imposed by MyCC against companies involved in cartels, Dewan Negara told	https://www.theedgemalaysia.com/node/721007	THE EDGE MALAYSIA

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT